



EL HERALDO DE E.L. HAYNES

GEORGIA AVENUE CAMPUS
Grades 3 through 8
3600 Georgia Avenue, NW
Washington, DC 20010
(202) 667-4446

KANSAS AVENUE CAMPUS
Grades Pre-K through 2
4501 Kansas Avenue, NW
Washington, DC 20011
(202) 706-5828

26 de mayo de 2011

Queridas Familias,

Los estudiantes se encuentran en expediciones de aprendizaje durante todo el año. Alternamos expediciones más pequeñas de ciencia y estudios sociales usando la guía del *Expeditionary Learning* Aprendizaje con Expediciones, *FOSS (Full Option Science Systems)*, y una variedad de recursos de estudios sociales, y a este tiempo del año hacemos nuestra GRAN expedición de la primavera. Establecido por Aprendizaje con Expediciones, las metas de nuestra expedición son:

Estudiantes van a:

- Graduarse con el conocimiento académico, habilidades de pensamiento crítico, y la capacidad de resolver problemas necesarios para tener éxito en el colegio y más allá.
- Mantener expectativas altas para trabajos de calidad, comprometidos al aprendizaje, y carácter.
- Aceptar papeles de liderazgo en su escuela y comunidad.
- Introducir a sus familias y comunidades en sus estudios por medio de dirigir conferencias de familia y haciendo presentaciones formales a grupos de expertos.
- Cumplir proyectos que los desafían hacer trabajo de profesionales- científicos, historiadores, matemáticos, escritores, y artistas.
- Trabajar con expertos y realizar campos de la investigación para producir productos académicos de alta calidad que encuentra las normas profesionales.
- Contribuir a sus comunidades a través de servicio significativo incrustados en el plan de estudios.
- Beneficiarse de aprender en un ambiente que es físicamente y emocionalmente seguro, marcado por amabilidad, respeto, y responsabilidad.
- Encontrar la diversión en aprender.

Nuestras metas para nuestras Expediciones de la Primavera son darles a nuestros estudiantes una experiencia divertida que cruce planes de estudios, crea responsabilidad y liderazgo estudiantil, traer expertos locales, haciendo trabajos en campos, y que los estudiantes sean expertos en los mismos conceptos que están estudiando. **Nuestra día Culminante de este evento de la escuela para las Expediciones de Primavera se llevara a cabo el Martes 7 de junio** y estaremos mandando en las próximas semanas un horario delineando cuando el “salón” de su nivel de grado va presentar y cuándo usted puede venir y observar el trabajo de los estudiantes y aprender de su experiencia.

He incluido varios recursos para qué familias pueden involucrarse en el aprendizaje de sus estudiantes esta primavera. Incluyo también donde encontrar más recursos para la familia en el web:

- FOSS: <http://www.fossweb.com/>
- Expeditionary Learning: <http://elschools.org/> y [Brochure EL 2011.pdf](#)

Sinceramente,
Michelle Molitor
Principal de Primaria

Las Próximas Dos Semanas

Dom 29	Lun 30 ¡DIA FERIADO! ¡NO CLASES!	Mar 31 YRP Foro Abierto, 8:15-8:45, Georgia Ave.; 5:30-6pm, Kansas Ave	Mié Junio 1 YRP Foro Abierto, 5:30-6:00pm, Georgia Ave.	Jue Junio 2 YRP Foro Abierto, 8am-8:30am, Kansas Charla con la Principal, Georgia Avenue a las 8:45-9:30am	Vie Junio 3	Sáb Junio 4
Dom Junio 5	Lun Junio 6	Mar Junio 7 Eventos Culminantes de Expediciones Grupo de Padres de Kansas Ave., 6pm-7:30	Mié Junio 8 Paseo de 8º Grado a la Universidad de Temple y Princeton	Jue Junio 9 Paseo de 8º Grado a la Universidad de Temple y Princeton	Vie Junio 10	Sáb Junio 11

Noticias y Anuncios

¡LUNES, 30 DE MAYO ES UN DÍA FERIADO – ESCUELA ESTARA CERRADA—NO CLASES PARA LOS ESTUDIANTES!

BOTH CAMPUSES

¡MAÑANA VIERNES ES EL ÚLTIMO DÍA DE COMPLETAR Y ENTREGAR LOS DOCUMENTOS NECESARIOS PARA LA REGISTRACIÓN DE SU(S) ESTUDIANTE(S)! Último día de entregar las formas de Prueba de Residencia/Domicilio, Encuesta de Lenguaje, Y Autorización de Emergencias junto con la registración por internet a través de Infosnap es el 27 de mayo. La falta de completar la registración por internet a través de Infosnap o entregar los documentos requeridos puede y resultará en la pérdida de espacio de su hijo. Por favor contacte a la Oficina si necesita ayuda antes del viernes, 27 de mayo.

YRP Foro Abierto: Como nos preparamos para otro año emocionante para el Programa del Dia Ampliado e Intercesión, el equipo YRP quería presentarles los cambios planeados para el próximo año y solicitar los comentarios de los padres. Las reuniones será una oportunidad para que las familias puedan dirigir cualquier pregunta o inquietud, así como para que nosotros podamos presentar cambios planificados para el programa. Habrán cuatro sesiones la próxima semana, dos en cada edificio escolar en la mañana y en la tarde respectivamente. Las reuniones en la Georgia Avenue serán el martes, 31 de mayo a las 8: 15-8: 45 y el miércoles, 1 de junio 5: 30-6: 00pm. Las reuniones en la Kansas Avenue serán el martes, 31 de mayo 5: 30-6: 00 y el jueves, 2 de junio de 8: 00 – 8: 30am. Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con Sam Page, spage@elhaynes.org. ¡Esperamos verlo allí!

Intercesión de Verano...está por llegar. La Intercesión de Verano durara cuatro semanas, empezando el lunes, 20 de junio y terminando el viernes, 15 de julio de 2011. Las Formas de Garantía salieron a finales de marzo. Si usted lleno y entrego las formas de Garantía para sus estudiantes junto con el depósito requerido, **entonces por favor recoja los Paquetes de Registración el lunes, 16 de mayo para terminar la registración de las clases de la Intercesión de verano.** Los paquetes estarán disponibles en el lobby y también en la página de

internet de E.L. Haynes. **El último día de entregar los paquetes de registraci3n con el pago en su totalidad es el viernes, 27 de mayo.**

KANSAS AVE.:

Lectura en Voz Alta en la Kansas Ave.: ¿Tiene 5, 10 o 20 minutos que nos pueda dar en la mañana? Si es así, nuestros estudiantes en 2º grado les encantaría poder tener su tiempo para escucharlos leer en voz alta. A los profesores le encantaría que llegaran a la clase para escuchar y animar a un lector de 2o grado, cualquier día entre las 8: 10-8:30 am. ¡Si está interesado, póngase en contacto con Ty'ease en tsetepenra@elhaynes.org, o llegue!

Grupos de Trabajo de Padres en la Kansas Ave.: El martes, 7 de junio, de 6pm-7:30pm - habrá cuidado para los niños y traducci3n. ¡Padres- esta es su oportunidad para compartir sus ideas sobre las actividades con cual desea trabajar, en apoyo de nuestras cuatro cuestiones - Comunicaci3n entre el Padre y el Profesor, Grupos de Apoyo de los Padres, Apoyando la Cultura Positiva Estudiantil, edificio Construyendo Puentes a trav3s de la Diversidad y Voluntarios Organizando Aulas, por favor, venga!

GEORGIA AVE.:

NOTA: La Ceremonia de Promoci3n de 5º Grado ser3 el 15 de julio @ 6PM. La Ceremonia de Promoci3n de 8º Grado ser3 el 16 de julio @ 5PM.

La Cobija de Georgia Ave.: Queremos reconocer todo el amor y trabajo que entr3 en la cobija de la Georgia Avenue que ser3 puesta en exhibici3n en el lobby de la escuela. El amor vino de todos los cuadrados que los padres hicieron en honor a sus niños, y el trabajo vino de Narcisa Martillo qui3n junto todos los cuadros para hacer nuestra cobija escolar.

Nuestra Pr3xima Charla con la Principal – ser3 el jueves, 2 de junio 8:45am-9:30am. Únase a la Sra. Pierre Floyd en una discusi3n de compartir y celebrar éxitos, y cambios por venir. ¡Queremos sus ideas para el pr3ximo año!

¡El Herald de E.L. Haynes en Línea! ¿Sabía usted que puede ver el Herald de E.L. Haynes de nuestra p3gina por internet? Solo vaya a: <http://elhaynes.org/family.html> Usted encontrara mucha informaci3n sobre nuestra escuela, especialmente para nuestras familias. Tambi3n nos puede encontrar en Facebook.

Lista de Correos Electr3nicos de los Padres ELH: Si le gustar3a estar en el ListServ de padre de ELH, puede enviar un correo electr3nico a Matt Sullivan al: matt1544@gmail.com, el listserv es para los padres solamente, como un foro para poder compartir informaci3n, recursos y preguntas.

Esquina de Consejer3a-----La Sra. Teri

A menudo los niños son afectados por los comentarios de otros e impresiones de ellos que pueden afectar considerablemente su imagen de sí mismo y autoestima. A menudo los niños quieren ser aceptados por otros para sentirse socialmente competentes y la presi3n de los dem3s para ser igual puede ser impactante. Los niños deber3an ser animados a explorar sus cualidades positivas, intereses especiales y talentos. Es importante animar a nuestros hijos a ser sí mismo, siempre mostrar integridad y tomar las decisiones correctas, tratar a los dem3s como quieren ser tratados.

Los jóvenes son sensibles a la presión social debido a la inseguridad, deseo para ser aceptado, buscando popularidad, necesidad de emoción, miedo de perder amigos, queriendo ser notado o envidiado, buscando afirmar autonomía, encontrar una identidad, buscando apoyo y aprobación, ganas de triunfar en algo. Aquí hay cinco sugerencias que usted como padre puede usar para ayudar a **sus hijos**:

- Identificar el qué y por qué sus hijos son susceptibles a presión de sus compañeros.
- Protegerlos encontrando maneras de reducir la cantidad de tiempo que pasan en actividades sin supervisión donde fuentes de presión social están presentes.
- Enseñarle y darle fuerza a sus hijos con habilidades que les ayudará a hacer frente a situaciones de estrés y presión.
- Diseñe e implemente formas adecuadas para que sus niños puedan encontrar sus necesidades (sentirse aceptado, tener amistades, etc.). Esto podría incluir maximizar el tiempo que pasan con influencias sociales adecuadas.
- Mantener fuertes relaciones con sus hijos, que incluyen la comunicación abierta y honesta.

(Extracto tomado de www.parenting.org)